

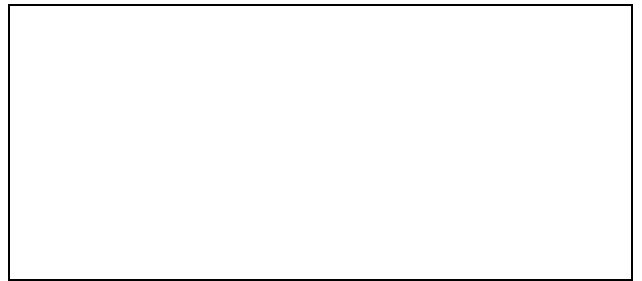


Ciudad de Boston

Oficina del Secretario

Municipal

Formulario: 1001C



CERTIFICADO COMERCIAL - Tasas administrativas: \$65.00

Nueva presentación Renovación

Este Certificado vence el: _____

De acuerdo con las disposiciones del Capítulo 110, Sección 5 de las Leyes Generales de Massachusetts, según enmienda, el suscrito declara por la presente que un comercio bajo el nombre de:

_____ se está realizando en:
(Ingresar en letra de imprenta legible)

(No se permiten apartados de correos) (Ciudad) (Estado) (Código postal)

Por la(s) siguiente(s) persona(s) o corporación
Ingresar nombre completo en letra de imprenta

Dirección corporativa o residencial
(No se permiten los apartados de correos)

Firmas: _____

Las personas DEBEN certificar sus firmas ante un notario público en el reverso de este formulario antes de presentarlo en la Oficina del Secretario Municipal.

Número de teléfono local: _____ Tipo de actividad comercial: _____

Sitio web y/o dirección de correo electrónico: _____

*** AVISO IMPORTANTE ***

Si deja de realizar actividades comerciales antes del vencimiento de este certificado o cambia la dirección del comercio, la ley exige que presente un Formulario de Retiro o un Formulario de Cambio de Ubicación ante el Secretario Municipal.

Certificación de la Ciudad de Boston

Es copia fiel del documento original presentado en la fecha arriba indicada en la Oficina del Secretario Municipal.

_____ en _____

Certifica: _____

Secretario Municipal



Reconocimiento de certificación notarial

En este día _____ de _____ de 20_____, ante mí, el Notario Público que suscribe, compareció personalmente

_____ (nombre del/los firmante(s) del documento)

me demostró mediante pruebas satisfactorias de identificación, a saber, _____

_____ que es la persona que firmó el documento anterior o adjunto en mi presencia, y quien

juró o afirmó que el contenido de este documento es verídico y preciso según su leal saber y entender.

Firma: _____
Notario Público

Timbre/sello notarial

Nombramiento válido hasta el: ___/___/___

SOLO para no residentes que realizan transacciones comerciales en Massachusetts

Certificación y declaración

Tasas administrativas: \$35.00 (además del cargo regular)

De conformidad con las Leyes Generales de Massachusetts, Capítulo 227, Sección 5A, Yo/Nosotros por la presente designo/designamos al Secretario Municipal de la Ciudad de Boston y a sus sucesores en el cargo como mi/nuestro agente fidedigno y legal, ante quien se podrá notificar todo proceso legal en cualquier acción que surja del comercio descrito en la portada del presente.

Firma(s): _____

Se aplicará una penalización por retraso a los comercios que no renueven su certificado de comercio exigido por el Capítulo 110, Sección 5 de las Leyes Generales de Massachusetts. Una multa de no más de cien dólares (\$100.00) cada mes que el comercio no esté registrado hasta un total de trescientos dólares (\$300.00).

Ayuntamiento de Boston, Oficina del Secretario Municipal, Sala 601, One City Hall Square, Boston, MA 02201